

# TERO VIDO<sup>®</sup> MADE IN GERMANY

# Manual del usario Tero Vido Expander

Manejo y descrpción del software

Copyright  $\ensuremath{\mathbb{C}}$  2018 Tero Vido GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

# Índice

1 Prólogo	3
2 Informaciones generales	4
2.1 Posibles riesgos de salud	4
2.2 Medio ambiente y condiciones atmosféricas	4
2.3 Tensión	4
2.4 Seguridad de datos	4
2.5 Condiciones de mantenimiento y garantía	5
3 Especificaciones técnicas	6
4 Alcance de suministro	8
5 Descripción del software	9
5.1 Conexión al dispositivo	9
5.2 Interfaz gráfica	
5.3 Preparación para la medición	
5.4 Proceso de escaneo	
5.5 Visualización de la grabación	
5.6 Análisis de los resultados	

# 1 Prólogo

Recorrer los bosques y buscar tesoros escondidos, explorar àreas desconocidas y desvelarle los secretos a la tierra – Quien no ha tenido esa imaginación y deseó, descubrir la tierra como un cazador de tesoros y chocar con objetos ocultos con ayuda de tecnología adecuada?

Esta idea no soltó mas a nuestro joven equipo desarollador en Altenburg. Pero hasta ahora los métodos utilizados para la búsqueda de, por ejemplo, objetos metálicos requieren una gran cantidad de experiencia, conocimiento especializado y equipo técnico. En ese proceso, sólo se descubre una fracción de loque está en el suelo. Ya sea debido a los hallazgos que están fuera de los parámetros de búsqueda o simplemente otros objetos que cubren tesoros ocultos. Por lo general, solo obtiene certeza sobre el hallazgo encontrado si luego lo expone.

Explorar el suelo sin excavaciones complicadas. Para reproducir una imagen completa de la tierra, desarollamos un procedimiento de 3D con medición de tamaño y profundidad. Con los dispositivos y procedimientos utilizados hasta el momento, no fue posible reproducir imágenes detalladas del subsuelo oculto. Eso lo hemos cambiado. La representación gráfica se realiza por un software especial en un tablet. Los dispositivos desarollados por nosotros son facil de manejar y procesado robusto y firme. Son adecuados para la búsqueda de objetos metálicos, túnel y huecos, tuberías o otras anomalías ocultas en la profundidad. Por eso no son solo interesantes para investigadores por aficción, sino tambien para la ciencia, industria y el ejército.

Nosotros, Tero Vido, somos una joven ambiciosa empresa desde el centro de Alemania, cual se ocupa con el desarollo y la comercialización de dispositivos de detección geofísicos, detectores de metales y oro y radar de suelo. Estamos muy orgullosos de equipar clientes de todo el mundo con nuestra técnologia. Nuestro equipo de ingenieros, técnicos y asistentes, se dirige a los deseos de nuestros clientes y juntos buscan soluciónes para los intereses y las necesidades diferenciadas. Consultas intensivas, cursos de formación y desarollo individual de dispositivos a deseo del cliente son claro para nosotros. Su éxito es nuestra ambición.

# 2 Informaciones general

Por favor lea el manual de usario atentamente, antes de utilizar el dispositivo Tero Vido TVPI y sus accesorio. La instrucción le ayuda a utilizar el dispositivo y encontrar posibles fuentes, en cuales se debe tomar precauciones. Como todos los dispositivos eléctricos, el Tero Vido TVPI debe ser tratado con precaución y cuidado. No lo utilize para nada más, que los propósitos previsto y preste atención a las medidas de seguridad. En caso contrario puede causar daños y destrucción de la unidad de procesamiento, de los accesorios o de los componentes conectado.

## 2.1 Posibles riesgos de salud

Con uso adecuado y bajo circumstancias normales el dispositivo no provoca riesgos de salud. Sobre la base del conocimiento disponible hasta ahora, las señales con alta frecuencia no son dañino para el cuerpo humano debido al rendimiento bajo.

### 2.2 medio ambiente y condiciones atmosféricas

**Condensación:** Prestar atención a la condensación! Especialmente sie cambia entre un lugar frío y uno mas caluroso. Si pudiera evaporar la condensación, no utilze el dispositivo directamente. La unidad no es impermeable. Agua y condensación puede dañar el dispositivo.

**Campos magnéticos fuerte:** Evite campos magnéticos fuertes. Esos por ejemplo pueden aparecer en lugares con motores eléctricos grandes o donde no haya bozinas protegidas. Intente de mantener un espacio de 50 metros a tal lugares.

**Objetos metálicos:** Objetos metálicos en el suelo como latas, chapas, clavos, tornillos o cuerpos extraños, pueden influir sus datos de escaneo. Tambien es aconsejable de quitar todos los objetos metálicos que lleva con usted, móviles, llaves, joyas, etc. No lleve puesto botas de acero.

### 2.3 Tensión

La alimentación eléctrica no deberia estar fuera del rango de valores indicado. Solo utilize los cargadores indicados, esos son parte del paquete Tero-Vido.

## 2.4 Seguridad de datos

Para evitar error de datos:

- Por favor asegurese, que la alimentación eléctrica sea suficiente,
- No escanee muy cerca de dispositivos, que envian interferencias
- tener en cuenta las circumstancias atmosféricas (tormentas eléctricas, rayos, etc ...)

## 2.5 Condiciones de mantenimiento y garantía

Por favor use un paño húmedo para limpiar su dispositivo. Para evitar daños usted siempre deberia transportar el dispositivo y sus accesorios en sus bolsas portátiles correspondientemente,

En caso de problemas técnicos por favor dirigese a nuestro servicio.

Nosotros garantizamos, que nuestros detectores son libres de defecto por un tiempo de 24 meses después de la fecha de compra. Dispositivos de sala de exposición así como baterías tienen una garantía de seis meses. Esa garantía cubre fallos de dispositivo, que son fallos des material o defectos de fabricación. En esos casos es dispositivo sera reparado o sustituido, bajo nuestra elección sin cálculo de piezas o costes laborales.

#### La garantía excluye:

• Daños, que fueron causados por uso inadecuado y donde consideramos que ese uso causó el fallo de la herramienta

- Daños por efectos mecánicos muy fuerte o accidentes
- Daños por efecto de conexiones corrosivas, agua marina o temperaturas extremas
- Daños, que son causados por el uso de accesorios, que no son creado para el dispositivo respectivo

# 3 Especificaciones técnicas

# Datos técnicos Tero Vido Expander

<u>Sondas</u>	
Sensores	3-ejes sensores digitales
Batería instalada	
Тіро	LiFePo4
Datos de rendimiento	1100mAh
Tensión de servicio interno	3.6V
Duración de batería:	6h
Tiempo de carga	6h
<u>Cargadores</u>	5V/ 500mA
Tensión de entrada	5V
Corriente de carga	500mA
<u>Medidas y pesos de las sondas</u>	

Denominación	Sonda horizontal	Sonda vertical	
Longitud			
Diámetro			
Peso			
Clase de protec	ción/Sellado	IP oo (resistente al agu	ıa)
Temperatura de	e almacenamiento	-10°C	
Temperaturo de	e trabajo	-10° bis + 50°C	
Humedad relati	va	90 % (no condensación	ı)

<u>Modulo inalámbrico para transmisión</u> <u>de datos</u>	
Banda de frecuencia	2.4GHz WLAN
Canales operativos	11
Velocidad de transmisión por el aire	11Mbps
Potencia máxima	+10dbm
Sensibilidad	-91dBm
Procesador	
Mikroprocesador	8-bit RISC
Frecuencia de servicio máx.	3,68 MHz
<u>Requisitos para la computadora</u>	
Sistema operativo	Windows 10, Android, IOS
Disco duro	Descarga de la software en el sitio web corporativo
USB	no
Bluetooth	no
Velocidad del procesador	min. 1 GHz
Memoria:	1 GB RAM
Espacio en disco	250 MB
Tarjeta gráfica	Mit OpenGL

## <u>Certificados</u>

Conformidad con las directivas de la CE Certificado FCC; WEEE-Reg.-Nr.: DE 73865556

ICC Certificate of Origin

Made in Germany (hecho en Alemania)



# 4 Lieferumfang

En la siguiente tabla puede ver el alcance de suministro completo y todos los accesorios opcional. Los símbolos usados tienen siguiente significado:

Incluido

× = no incluido

+ = disponible opcionalmente, solamente por pago adiciónal

# **Tero Vido Expander**

	Tero Vido Expander	Tero Vido Expander Gold
Software 3D con applicación universal (IOS, Android,		
Windows)		$\checkmark$
Unidad de control Sonda-GPR (50 bis 90 cm, extensible)	S	
Manual del usario		
Termómetro infrarrojo		
Audífonos		
Adaptador de viaje y cargador		$\checkmark$
Maleta Peli impermeable y resistente a golpes		
10 pulgadas Tablet (IOS, Android, Windows)	the second secon	*
Móvil (IOS, Android, Windows)	*	*

# 5 Descripción del software

Antes de iniciar el programa, usted tiene que descargar la applicación universal de Tero Vido con la software del Playstore (Android) o del App Store (IOS). Por favor lea la siguiente descripción del software sólidamente, para tener una visión general sobre el manejo y las características del software TeroVido-3D.

## 5.1 Conexión al dispositivo

Para iniciar un escaneo, el teléfono, la tablet o la computadora tiene que estar conectada con la sonda. Si eso no ocurre automático, conecte la sonda por la **configuración de la red y Internet**.



Para repetir la conexión, haga clic en el botón de conexión:



Si la conexión fue exitosa, recibira **una información**, que el dispositivo está conectado, el **nombre del dispositivo** aparece en la barra superior de la pantalla y el **botón de conexión alumbrara verde** 



# 5.2 Interfaz gráfica

Aqui usted puede ver la interfaz gráfica:



10

#### Resumen de conjunto de datos

$\leftarrow$		DATENSÄTZE		0	*
	NAME	DATUM	ORT		
C B ANGULON	Outernalz	2002/2000 1799/20	្នំដែល។ សល		
C S ANSCHEN	Datamatz	96.67.2986 1939.99	ू सम्प्रथ (हेन्द्रश्र राग)		

Sus datos guardados se encuentran en el resumen de datos. Dependiente de su selección, será clasificado por nombre, fecha y lugar. Por favor tenga en cuenta, que usted tiene que introducir su ubicación. Cuando seleccióne un conjunto de datos, lo puede visualizar para hacer una análisis, borrarlos o enviarlos a otro dispositivo.

ANSEHEN

Visiualizar conjunto de datos para análisis.

Botón zip: Exportar datos a la carpeta de descarga para enviar conjunto de datos.



Enviar conjunto de datos.

#### **Exportar datos**

Con seleccionar este botón (
) recibira una informacción, que los datos fueron exportados a la carpeta de descarga.



Ahora puede encontrar los datos en sus descargas y guardarlos donde usted quiera, para enviar poder enviar sus datos.



#### Enviar conjunto de datos

Con la selección de este botón (C), se abre una ventana con un código de dircción. Necesita este número, para recibir los datos en otro dispositivo.



En el dispositvo, que debe recibir los datos, haga clic en el botón de

configuración y seleccione "recibir datos".

Se abre una ventana, en cual tiene que introducir el código de dirección.

Es importante que ambos dispositivos, se encuentren en la misma red. En casa hay que estar conectado en la misma Wifi. También ambos dispositivos pueden ser conectados en la sonda. Asi también están en la misma red.

TeroVido3D	?	×
Bitte Address	se eingel	ben
192.168.10.10	)1	
Suchen	Abbrec	hen

TeroVido3D

Adresse ein:

192.168.10.101

Wählen Sie 'Empfange Datensatz' auf dem anderen

Gerät aus und geben Sie diese

Abbrechen

?

Х

#### Procesar datos

Si hace clic en un conjunto de datos, se les aparece una barra en el inferior de la pantalla con tres botones.

$\leftarrow$	DATENSÄTZE		📖 🎯 🌞
NAME	DATUM	ORT	
Datensatz	26.07.2018 13 19 20	Bretanyad G Gregoriad	
Datensatz	26.07,2018 13 15 39	Deniangsist o Längeropist o	
	<b>`</b>		Ō
Configuración de Proce	esamiento Mostrar Ub	icación Bo	rrar datos

En la configuración de procesamiento, puede cambiar informaciónes de datos como nombre, ubicación o coordenadas GPS.

#### Cargar conjunto de datos externo

Cuando quiera cargar un conjunto de datos externo a el administrador de datos, sigua este

Öffnen Alle extrahieren... An "Start" anhefter 🕀 Mit Windows Defender überprüfen.. 🖻 Freigabe Öffnen mit... Zugriff gewähren auf > Vorgängerversionen wiederherstellen > Senden an Ausschneiden Kopieren Verknüpfung erstellen Löschen Umbenennen Eigenschaften

procedimiento:

#### Para Windows

El conjunto de datos normalmente esta presente como archivo zip. Ese primero lo deberia descomprimir. Para eso haga clic con el botón de ratón derecho en la carpeta de datos y seleccione "extraer todos".

Wählen Sie	ein Ziel aus und klicken Sie auf "Extra	ahieren".
Dateien werden	in diesen Ordner extrahiert:	
( ) lle e e e	Desktop\Dataset	
C:\Users'		Durchsuchen.
C:\Users	and a second sec	Durchsuchen
Dateien nach	h Extrahierung anzeigen	Durchsuchen.
Dateien nach	h Extrahierung anzeigen	Durchsuchen.
Dateien nach	h Extrahierung anzeigen	Durchsuchen.
Dateien nach	h Extrahierung anzeigen	Uurchsuchen.
Dateien nach	h Extrahierung anzeigen	Uurchsuchen.
Dateien nach	h Extrahierung anzeigen	Uurchsuchen.
Dateien nach	h Extrahierung anzeigen	Uurchsuchen.
Dateien nach	h Extrahierung anzeigen	Uurchsuchen.

Haga clic en "Buscar" y seleccione la carpeta "Documentos", dentro de esa se va encontrar la carpeta "TeroVido3D" y esa es la cual tiene que seleccionar finalmente. Despúes haga clic en "extraer".



Si eso sucedió, el proceso ha sido exitoso. En el proximo inicio de la software los datos se encontraran en el administrador de datos.

#### Para Android

Si usted utiliza un dispositivo Android primero debe buscar en el indice principal en la carta SD o en el dispositivo por la carpeta "Documents" y "TeroVido3D", que esta dentro de la primera carpeta (p.e. Documents/TeroVido3D).

Ahora usted puede guardar los conjuntos de datos en la carpeta "TeroVido3D" y extraerlos. En la carpeta "Tero Vido3D" ahora aparecen 3 datos nuevos: un archivo PNG, un archivo TeroVido3D y un documento XML.

Si eso sucedió, el proceso ha sido exitoso. En el proximo inicio de la software los datos se encontraran en el administrador de datos.

#### Para IOS

Para IOS no es permisible insertar manualmente los datos.

#### Datos de ubicación de GPS

En TeroVido 3D es posible, de guardar la ubicación de los datos grabados. La ubicación es identificada con el sensor de GPS de su tablet, teléfono o su computadora.

Por favor tenga en cuenta: Si su tablet/ PC / teléfono no tiene sensor de GPS, esa funcción no va ser activada.

0

Botón de GPS: Para **activar el sensor de GPS**, pulse el botón de GPS en el menú de configuración. Tenga en cuenta, que dependiendo del ambiente, puede tardar varios minutos hasta que haya encontrado una señal de GPS. Además puede utilizar TeroVido 3D, mientras que este buscando la señal GPS. Si vuelve a pulsar el botón, puede separar la señal de GPS.



Mostrar Ubicación: Para mostrar los **datos de ubicación de un conjunto de datos**, tiene que seleccionar un archivo en el resumen de conjunto de datos. Si hace clic en el botón, para mostrar los datos de ubicación, se abre una página web, cual muestra la ubicacción de la grabación en Google Maps. Tenga en cuenta, que debe de ver conexión con el Internet durante el procedimiento. Usted tiene que buscar, si la sonda no está conectada.

#### Color de escaneo

			IIII (i) 🌞
		0	GPS
		$\cap$	Enable Sound
	Jet	$\bigcirc$	Scanfarbe
	Schwarzkörper	5	Empfange Datensatz
н.	Graustufen	文Α	Sprache
ш	Temperature		

Un mapa de colores es una funcción, cúal transforma los valores de un conjunto de datos en colores. En TeroVido3D el mapa de colores es presentado por botones, que presentan un gradiente de color. Esos gradiente de colores corresponden al mapa de colores. Eso significa, en color izquierdo en el botón, corresponde al valor visualizado mas bajo.

Hay cuatro diferentes mapa de colores:



## 5.3 Preparación de la medición



Para grabar un conjunto de datos, pulse el botón de grabación:

Se abren los ajustes de grabación. Introduzca el ancho y el largo del área, que quiere medir. La unidad (metros, centímetros, pie etc.) no importa. Esta opción del menú despues les va ayudar para ver la visualización 3D.

Despues tiene que definir la dirección del movimiento. Con los dos botones mostrado, puede indicar si el área debe ser realizado en modo zig zag (1) o paralelo (1). Además ahora puede determinar, donde quiere empezar (atrás o delante) y en que dirección van las pistas (de la izquierda a la derecha o al reves). Para hacer eso, debe hacer clic en uno de los círculos en las esquinas de la ventana. Las cuatro flechas junto con el punto inicial simbolizan la dirección final.



#### 5.4 Proceso de escaneo

Usted trabaja con una sonda vertical o horizontal. En la siguente sección encuentra, como puede escanear con los dispositivos.

AUFNAHME

Después de introducir todos los parámetros para el área que va ser medido, puede iniciar la medición

a través de pulsar este botón:

#### Sonda vertical

Por favor tenga en cuenta, que la sonda tiene dos botones: Un botón blanco y uno rojo: 🦲



Si preparó todo cómo descrito en sección 3, prepárese para iniciar la primer pista. Comience con la grabación de los datos manteniendo pulsado el botón rojo. Ahora camine lento y con pasos constante al largo de la ruta. Los valores grabados van a ser mostrados en la pantalla. La grabación puede ser interrumpida en cualquier momento con soltar el botón rojo. Consecuentemente la grabación puede ser continuada, si pulsa el botón rojo y lo mantiene pulsado. Para asegurar que la medición aun es válida habiendo interrupciones ocasionales, debería continuar la medición desde el punto, donde fue interrumpida. Si la conexión entre transmisor y receptor está interrumpida, va ser mostrado a la derecha de la ventana. Si sólo aparecen cortas interrupciones de conexión, la medición puede ser continuada exitosa. Para que la medición sea inválida, debe de ver interrupciones más largas. En este caso debería reiniciar la medición. Cuando la pista este caminada, suelte el botón rojo para parar la medición. Luego vaya al principio de la próxima pista. Antes de continuar la medición, tiene que pulsar el botón blanco para señalar, que comienza la medición de una pista nueva. Cuando el área completo este caminado, finalice la grabación, pulsando el botón de Stop.



#### Sonda horizontal

El procedimiento es parecido como en la sonda vertical. Pero no necesita utilizar botones en la sonda. Usted inicia y para la grabación sobre el software. Depués que todo esté preparado vaya al punto de inicio de la medición.

Cuando esté listo, inicie la grabación pulsando el **botón de inicio** en la ventana de grabación:



El botón de inicio ahora es el botón de pausar:

Ahora camine la fila con pasos semejante. Los conjuntos de datos grabados, así como la fila actual, son mostrado en la derecha de la ventana de grabación. Puede parar la grabación en cualquier momento, pulsando el botón de pausar. Si pulsa el botón de pausar nuevamente, el proceso de grabación continuara. Para no falsear la visualización definitiva, es importante, que la grabación sea continuada en el mismo lugar donde se paró. Si la conexión entre emisor y receptor es interrumpida, aparece una notificación en el lado derecho de la ventana de grabación. Si el periodo de tiempo de la interrupción era corto, la grabación aún puede ser continuada. Pero la grabación es inválida, si la interrupción es de un periodo de tiempo largo. En este caso se recomienda, iniciar la grabación desde el principio.

PAUSE

Si terminó la fila, pulse el botón de pausar, para parar la grabación. Luego vaya al principio de la próxima fila. Antes de continuar la grabación con la próxima fila, tiene que pulsar la tecla para cambiar la fila, para notificar el programa, que la grabación es continuada con una fila nueva:



,Próxima fila"

El contador "Current Track" en la izquierda de la ventana de grabación debe ser aumentada por uno. Es muy importante, que todas la filas preferentemente son caminadas a la misma velocidad. Si no el conjunto de datos grabado puede ser inválido.

Si caminó la la ruta de escáneo (todas las filas) completamente, añade el conjunto de datos al programa haciendo clic en el botón de stop en la ventana de grabación.



Al final les van a pedir, que introduzca un nombre para el conjunto de dato. Después que introdujo el nombre, puede hacer clic en Ok. Luego se cierra la ventana de grabación y usted puede analizar el conjunto de dato que fue grabado.



## 5.5 Visualización de la grabación

TeroVido3D ofrece diferente visualizaciones de los datos grabados (vist previa de área, comportamiento de frecuencia). Puede cambiar entre las visualizaciones pulsando los botones correspondiente aribba en la ventana de grabación.

#### Show Field Preview

La vista previa de área es la vista estándar. Muestra una vista preliminar de las rutas de escáneo grabadas y los datos grabados en un diseño, que cumple con los parámetros de área introducido.



#### Show Frequency Behavior

El comportamiento de frecuencia es un modo de escaneo en vivo. Muestra el análisis espectral de la fila actual. Este modo es muy útil, para identificar bordes de objetos. Muestra el transcurso espacial y temporal de las frecuencias de la fila actual.



## 5.6 Análisis de los resultados

#### Ajustes para la análisis



Si mira sus datos en el administrador de conjunto de datos, tiene diferente opciones en respecto a la vista.



Para hacer una captura de pantalla de un conjunto de dato, para el administrador de conjunto de datos.

La software visualiza, que tipo de objeto encontro. Aqui puede ver una explicación de los colores:





punto, donde realize grabaciones. Eso significa que las gabaciones pueden estardistorsionado. Por eso usted tiene la posibilidad de filtrar los.

#### Isocontour





Utilize el deslizador, para mostrar Isoconturas. Las líneas de Isocontur les ayudan a recibir una vista detallada de las cumbres.

#### Análisis Profunda

Si su dispositivo de Tero Vido puede medir la componente profunda de una señal, puede hacer una análisis profunda de sus datos grabados, haciendo clic en este símbolo en el menú de configuración: Tiefenanalyse



Se abre una ventana nueva. La ventana muestra una visualización 3D de su dato actual. Como en la vista 3D usted puede navegar por la vista (Zoom, Desplazamiento, ventana). Su conjunto de datos ahora esta incluido en caja en 3D. En la derecha de la caja usted puede ver la profundidad medida de las grabaciones.

TeroVido3D tiene que calcular la profundidad de **diferentes tipos de suelo** individualmente. Pore so usted tiene la posibilidad, de seleccionar entre diferentes tipos de suelo, en la izquierda de la pantalla. Al lado de cada botón se encuentra una imagen de ejemplo de los tipos de suelo, para facilitar el proceso de selección.

Aqui puede ver todos los tipos de suelo. Informase, que tipo de suelo aparece en su región:



Source: Wikipedia

#### TIEFE: 8.41 m

Para determinar la profundidad de un objeto, puede utilizar un deslizador, que se puede desplazar desde arriba para abajo.

Por favor tenga en cuenta, que una calculación precisa de la componente de profundidad es casi inviable debido a muchos factores en relación con los tipos de suelo (p.e. humedad del suelo o una mezcla de diferentes tipos de suleo, etc.).